

Mechanische Wegfahrsperre mit Alarm "GRIP LOCK ALERT"

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses Qualitätsprodukt von kh-security entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Produkts sorgfältig durch.

ACHTUNG: Sehr laute Sirene!

- Benutzen Sie den Alarm nicht in der Nähe der Ohren von Menschen und Tieren. Der extrem laute Alarm kann das Gehör nachhaltig schädigen.
- Das Gerät darf nicht in die Hände von Kindern gelangen!
- Benutzen Sie den Alarm nicht in der Nähe von Haustieren!

Bedienung

1. Stecken Sie den Schlüssel in das Schlüsselloch und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn um das Grip Lock zu öffnen.
2. Platzieren Sie das Grip Lock so am Steuer des zu sichernden Fahrzeugs dass die große Öffnung des Grip Lock um den Handgriff liegt und die kleine Öffnung sich um den Bremshebel bzw. den Kupplungshebel schließt.
3. Drücken Sie das Schloss ein und drehen Sie den Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn, um das Grip Lock zu verschließen.
4. Das Grip Lock gibt einen kurzen Piepton von sich um zu signalisieren, dass die Alarmfunktion aktiviert wird. Nach 5 Sekunden ist der Alarm „scharf“.
5. Wenn der Alarm „scharf“ ist ertönt ein lauter Signalton.
6. Wird das Grip Lock bewegt oder versucht jemand es gewaltsam zu öffnen, ertönen zunächst 5 kurze Pieptöne als Vorwarnung und danach löst der ca. 120dB laute Alarm aus. Der Alarm dauert 15 Sekunden an.
7. Gibt es keine weitere Erschütterung verstummt der Alarm und das Grip Lock ist wieder einsatzbereit für den nächsten Alarm.
8. Um den ausgelösten Alarm zu stoppen, öffnen Sie das Schloss mit dem Schlüssel (gegen den Uhrzeigersinn drehen). Achten Sie dabei darauf, Ihre Ohren möglichst weit vom Schloss entfernt zu halten, um mögliche Gehörschäden zu vermeiden.

Austausch der Batterie

1. Öffnen Sie das Schloss wie gewohnt mit dem Schloss.
2. Öffnen Sie die wasserfeste Abdeckung im Innenbereich des Grip Locks.
3. Ersetzen Sie die eingesetzte CR2-Batterie gegen eine neue CR2-Batterie (3V).
4. Schließen Sie die Abdeckung wieder. Achten Sie darauf, dass die Abdeckung gut sitzt um das Eindringen von Wasser zu verhindern.

Technische Daten

Schlossstift	10mm, mit Karbid verstärkt
Hauptmaterial	Nylon
Batterie	CR2-3 Volt-Lithium-Batterie
Gewicht	295g
passend für	Motorräder, Motorroller, E-Bikes, E-Scooter, Quads u.v.m.

antidémarrage mécanique avec alarme "GRIP LOCK ALERT"

Cher client,

merci d'avoir choisi ce produit de haute qualité de kh-security. Afin d'éviter tout danger lors de l'utilisation de ce verrou d'alarme, veuillez lire attentivement le manuel suivant avant d'utiliser l'article.

ATTENTION: sirène forte!

- Veuillez éviter de vous approcher de vos oreilles, l'alarme extrêmement forte peut endommager votre audition si vous vous tenez près de vos oreilles!
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce verrou d'alarme.
- Ne pas utiliser près d'animaux de compagnie.

Mode d'emploi

1. Insérez la clé dans le barillet et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir le capot supérieur.
2. Verrouillez la poignée du véhicule.
3. Appuyez sur le barillet de la clé et tournez-le dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
4. La serrure émettra un bip sonore unique. L'alarme s'active automatiquement après 5 secondes.
5. Après l'activation, le verrou émettra une tonalité d'avertissement.
6. Si la position du verrou est modifiée ou si le verrou est attaqué, la sirène émettra 5 bips sonores d'avertissement, puis émettra son env. Sirène d'alarme 120dB pendant 15 secondes.
7. Si le verrou est laissé seul, il se réinitialisera et se réarmera.
8. Pour éteindre la sirène en mode alarme, insérez la clé dans son barillet et faites-la tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la déverrouiller.

Comment remplacer la batterie

1. Déverrouillez le verrou.
2. Ouvrez le couvercle étanche à l'intérieur de la serrure.
3. Remplacez la pile CR2 par une nouvelle.
4. Fermez soigneusement le couvercle et réassemblez les pièces. Veuillez vérifier soigneusement le couvercle pour éviter que de l'eau ne pénètre à l'intérieur de la serrure.

Spécification de produit

goupille de verrouillage taille	10 mm renforcé de carbure
matériau majeur	Nylon
pile au lithium	CR2 3V batterie au lithium
poids net	295g
convient aux	motos, scooters, vélos électriques, scooters électriques, quads, etc.

mechanical immobilizer with alarm "GRIP LOCK ALERT"

Dear customer,

thank you for choosing this high-quality product from kh-security. In order to avoid danger when using this alarm lock, please read the following manual carefully before using the item.

CAUTION: Loud Siren!

- Please avoid close proximity to your ears, the extremely loud alarm will damage your hearing if held close to ears!
- Do not let children play with this alarm lock.
- Do not use near pets.

User instructions

1. Insert the key into the key barrel and rotate clockwise, open the top cover.
2. Lock the vehicle handle.
3. Push the key barrel down and turn anti-clockwise to lock up.
4. The lock will give a single beep sound. The alarm will automatically activate after 5 seconds.
5. After activation, the lock will give a loud warning tone.
6. If the lock position is changed or if the lock is attacked, the siren will emit 5 beeps as a warning and then emits its approx. 120dB alarm siren for 15 seconds.
7. If the lock is left alone, it will reset and rearm.
8. To turn off the siren when in alarm mode, insert the key into the key barrel and rotate anti-clockwise to unlock.

How to replace the battery

1. Unlock the lock.
2. Open the waterproof cover inside the lock.
3. Replace the CR2 battery with a new one.
4. Close the cover carefully and reassemble the parts. Please check the cover carefully to avoid water to get inside the lock.

Product specification

lock pin size	10mm carbide-reinforced
major material	Nylon
battery	CR2 3V lithium battery
net weight	295g
suitable for	motorbikes, scooters, e-bikes, e-scooters, quads etc.

mechanisch startonderbreker met alarm "GRIP LOCK ALERT"

Geachte klant,

bedankt voor het kiezen van dit hoogwaardige product van Kh-Security. Lees de volgende handleiding zorgvuldig door vooraleer u het item gebruikt, dit om gevaar te voorkomen bij het gebruik van dit alarmslot.

OPGELET: luide sirene!

- Vermijd de nabijheid van uw oren, het extreem luide alarm kan uw gehoor beschadigen als het dicht bij de oren wordt gehouden!
- Laat kinderen niet met deze alarmvergrendeling spelen.
- Niet gebruiken in de buurt van huisdieren.

Gebruikers instructies

1. Steek de sleutel in het slot en draai met de klok mee, open de bovenklep.
2. Vergrendel de voertuighandgreep.
3. Duw het sleutelvat naar beneden en draai tegen de klok in, om te vergrendelen.
4. Het slot geeft een enkele pieptoon. Het alarm wordt automatisch geactiveerd na 5 seconden.
5. Na activering geeft het slot een luide waarschuwingstoon.
6. Als de slotpositie wordt gewijzigd of als het slot wordt aangevallen, geeft de sirene 5 pieptonen als waarschuwing en geeft vervolgens de ca. 120dB alarmsirene gedurende 15 seconden.
7. Als het slot met rust wordt gelaten, wordt het gereset en opnieuw ingeschakeld.
8. Om de sirene uit te schakelen in de alarmmodus, steekt u de sleutel in het sleutelvat en draait u tegen de klok in om te ontgrendelen.

Hoe de batterij te vervangen

1. Ontgrendel het slot.
2. Open de waterdichte kap in het slot.
3. Vervang de CR2-batterij door een nieuwe.
4. Sluit de klep voorzichtig en monteer de onderdelen opnieuw. Controleer het deksel zorgvuldig om te voorkomen dat er water in het slot komt.

Productspecificatie

borgpen	10 mm hardmetaal versterkt
hoofdmateriaal	Nylon
batterij	CR2 3V lithium batterij
nettogewicht	295 g
geschikt voor	motoren, scooters, e-bikes, e-scooters, quads etc.

kh-security GmbH & Co. KG

Haidering 17 • D-65321 Heidenrod • GERMANY
T. +49 (0)6124 72 79 80
www.kh-security.de • info@kh-security.de